

Посвящение Стиви Уандеру      לכבוד סטיב וונדר  
Андрей Макревич      אנדריי מקרביץ'

Твой волшебный мир -  
Чистый как алмаз,  
Чтоб увидеть всё,  
Не хватает глаз,  
И любой из нас  
Входит в город твой,  
Преклонив главу  
Перед красотой.

העולם שלך  
תם כמו יהלום,  
כדי לראות הכול -  
יש רק לחלום.  
כל מי ששייך  
אל העיר שלך  
בא בראש מונח  
ומילות ברכה.

В сказочных цветах,  
В небе голубом,  
В синих облаках  
Твой волшебный дом.  
И, не глядя вниз,  
С высоты своей  
Ты жестокий мир  
Сделал чуть добрей.

בפרחים קסומים,  
בענן זרם,  
בשחקים כחולים  
בית שלך קוסם.  
וימרתך -  
בלי לצפות עליו -  
העולם נהיה  
טיפ-טיפה מוטב.

Ты, наверно, прав -  
Чтобы просто петь,  
Лучше бы вокруг  
Вовсе не смотреть,  
И закрыв глаза,  
Свято верить в миф,  
В то, что мир людской  
Сказочно красив...

כן, אתה צודק -  
אם לשיר לאל,  
טוב יותר סביב  
לא להסתכל.  
בעיניך ש...  
זה נעצמות  
העולם נראה  
כמו באגדות...